

SÄCHSISCHES STAATSMINISTERIUM FÜR UMWELT UND LANDWIRTSCHAFT  
Postfach 10 05 10 | 01076 Dresden

Landesdirektion Sachsen  
Abteilung 4  
- im Postaustausch -

nachrichtlich ohne Anlagen:  
LfULG / Abteilung 4  
- im Postaustausch -

**Umsetzung der EU-Wasserrahmenrichtlinie in Sachsen -  
Maßnahmenerfassung Grundwasserkörper  
2 Anlagen**

Für die Erfassung der Maßnahmen, die zur Umsetzung der EU-Wasserrahmenrichtlinie in Sachsen dienen, haben sich die unter CIRCA-Sachsen bereit stehenden Maßnahmentabellen als zweckdienliches Hilfsmittel erwiesen.

Aus aktuellem Anlass wird gebeten darauf hinzuwirken, dass dort auch alle Maßnahmen eingetragen werden, die auf den Zustand der Grundwasserkörper wirken. Dazu gehören Maßnahmen, die direkt dazu dienen, die Bewirtschaftungsziele für das Grundwasser nach § 47 WHG zu erreichen, sowie auch solche Maßnahmen, die zwar nicht zu diesem Zweck initiiert wurden, indirekt aber dazu beitragen.

Maßnahmen, die sowohl auf Oberflächenwasserkörper als auch Grundwasserkörper wirken, sind jeweils für beide Wasserkörper zu erfassen. Dazu gehören insbesondere auch Maßnahmen in vom Braunkohlebergbau beeinflussten Wasserkörpern sowie Maßnahmen der Altlastenbehandlung in den Grundwasserkörpern, die altlastbedingt in den schlechten Zustand eingestuft wurden bzw. risikobehaftet sind. Für letztere wird ergänzend auf die Verwaltungsanleitung Altlasten des SMUL vom 29. September 2016 (Aktenzeichen: 42-8985.00/2/22) hingewiesen.

Bei der Erfassung ist nach den jeweils gültigen "Grundsätzen zur Bedienung der allgemeinen Maßnahmentabelle" und der Excel-Tabelle "Erläuterung\_Eintragungen\_alle\_LAWA\_Kategorien\_110426" des LfULG vorzugehen, die derzeit auf CIRCA.Sachsen im Bibliotheksbereich der Interessensgruppe "WRRL - Umsetzung Maßnahmenprogramme Sachsen" im Verzeichnis "Themenbereich 2\_Daten und Berichte / Unterlagen / ..." bereitgestellt sind. Die aktuellen Fassungen sind als Anlage beigefügt.



Dr. Andreas Eckardt  
Referatsleiter Siedlungswasserwirtschaft, Grundwasser

**Ihr/e Ansprechpartner/-in**  
Susanna Börner

**Durchwahl**  
Telefon +49 351 564-2432  
Telefax +49 351 564-2409

susanna.boerner@  
smul.sachsen.de\*

**Ihr Zeichen**

**Ihre Nachricht vom**

**Aktenzeichen**  
**(bitte bei Antwort angeben)**  
43-8602/3/1

**Dresden,**  
30. Mai 2017



**Hausanschrift:**  
Sächsisches Staatsministerium  
für Umwelt und Landwirtschaft  
Wilhelm-Buck-Straße 2  
01097 Dresden

[www.smul.sachsen.de](http://www.smul.sachsen.de)

**Verkehrsverbinding:**  
Zu erreichen mit den Straßen-  
bahnlinien 3, 6, 7, 8, 13

Für Besucher mit Behinderungen  
befinden sich gekennzeichnete  
Parkplätze am Königsufer.  
Für alle Besucherparkplätze gilt:  
Bitte beim Pfortendienst melden.

\* Kein Zugang für elektronisch signierte  
sowie für verschlüsselte elektronische  
Dokumente



2017/15899